

Upcoming Events

17/4 Sun	12:30 – 2:30pm	FLY presents an interactive theatre based on Matthew's Gospel - "O Sacred Banquet". Come and be delighted by the casts of FLY and Chef Rabbi Cliff Yung who is preparing a 7 course Seder Meal.	Asiana Centre
2/5 Mon	8pm	Two permanent deacons from Hong Kong will pass by Sydney and would like to meet local Chinese Catholics. Please contact Eddie Ho on 9858 4259 or 0416 092 148 if you would like to have dinner with them before the meeting at 6:15pm.	Asiana Centre
Catechism Refresher gathering will meet this Sunday at 1:30pm at St. Peter Julian's Church. The topic of this series of talks is "The Sanctifying Function of the Church". The venue is the meeting room located at the first floor of St. Peter Julian's Church. All are welcome.			
New Cantonese and Mandarin Catechumen classes have commenced and are still accepting enrolment. Please invite your non-believer friends and relatives to learn about God and our faith. Catholics are also encouraged to join to renew their faith.			
Sunday class at 9:30am Chinatown or Asiana Centre. Please contact Eddie Ho on 0416 092 148 or Pauline on 9904 7750 for details.			
Friday class at 7pm at Asiana Centre. Please contact Stanley on 0410-300-126 or stanley.seah@thsonline.org for more details and registration.			
Community Monthly Eucharistic Adoration session to be held on the last Saturday night of each month. The session includes hymns, Bible passage, Rosary and Night Prayer. All brothers & sisters are welcomed. On 30/4, we will be praying for family in front of the Blessed Sacrament. Please make some effort to come.			

聯絡我們：

Fr. Martin Low OFM 0424 883 838 • Fr. Paschal Chang OFM (02) 9799 2423
 • Fr. Joseph Lu 0423 308 490
 Sr. Teresa Chiu 電話: (02) 9716 6460 傳真: (02) 9799 1377
 郵政信箱: P.O. Box K569, Haymarket, NSW 1240, Australia
 電子郵件: accawebsite@yahoo.com.au
 互聯網網址: www.chinese.sydney.catholic.org.au

天主教華人牧靈中心

CHINESE CATHOLIC PASTORAL CENTRE

基督苦難主日 2011 年 4 月 17 日
 Passion Sunday in Lent, 17th April 2011



團體活動

17/4 星期日	下午十二時半至二時半	FLY 將表演一齣按瑪竇福音改編的互動話劇 - 「噢，神聖的筵席」。請前來給 FLY 的演員和拉比 Cliff Yung 娛樂一番。大廚拉比 Cliff Yung 將會為觀眾準備一席有七道菜的逾越節晚餐。	亞洲中心
2/5 星期一	晚上八時	兩位香港的終身執事將會途經雪梨。他們很想和雪梨的華人教友會晤。如欲在晚上六時十五分與他們共進晚餐的教友可聯絡何潤發先生。電話：9858 4257 或 0416 092 148。	亞洲中心
再慕道聚會本星期日下午一時半聚會。分享的主題為「教會的聖化職務」地點是聖伯多祿朱利安教堂二樓會議室。歡迎各位參加。加深對我們的教會的認識。			
粵語及國語成人慕道班已開辦新班，現繼續招收新學員。請介紹未信主的親友參加，亦歡迎信友參加更新信仰。			
慕道班每週日在華埠或亞洲中心上課。請向何潤發先生 (0416 092 148) 或貝寶蓮女士 (9904 7750) 查詢。			
每週五晚上七時，亞洲中心上課。查詢或報名請聯絡 Stanley 電話: 0410-300-126 或電郵: stanley.seah@thsonline.org			
團體每月一次的明供聖體，將於每月最後一個星期六，晚上八時至十時舉行。內容包括朝拜聖體、默想聖言、歌頌讚美天主、玫瑰經、晚禱。今個月四月三十日晚上，在聖體前，特別為家庭祈禱。請大家盡量抽空出席。			

告解時間：

雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 每月第三主日上午十時半至十時四十五分

彌撒時間：

富來明頓車站旁聖道明教堂 主日上午十一時半 (國語)
 亞洲中心聖若瑟小堂 (38 Chandos St., Ashfield) 星期六下午六時 (國語)
 亞洲中心聖若瑟小堂 主日上午九時半 (英文)
 亞洲中心聖若瑟小堂 主日上午十一時 (粵語)
 雪梨華埠聖伯多祿朱利安教堂 (641 George St., Haymarket) 主日上午十一時 (粵語)

世界末日

劉瑪定神父

人們心目中往往有世界末日的想法。我個人對聖經的知識雖然仍有限，但我認為這種想法是杞人憂天之類的笑話。我確信世界有終窮之日，但要推算時日的來臨，卻非人力所能及。我不會忘記信徒中對「末日」的來臨，會有很多有此強烈的想法；而這種“推算”世界末日的時刻，是違反耶穌的教導的。

根據英文網站 <http://www.ebiblefellowship.com/may21/> 所透露，世界末日將會在 2011 年五月廿一日發生。為什麼有這種想法呢？是根據一連串奇異，複雜和艱深的聖經章節上去斷章取義，加以解釋。本來我想笑出來，但深想一層，人類基本上有一種深藏不露的渴望，想能知未來，好作未雨綢繆。

“為什麼要知道世界末日的時刻？”的問題，對我來說，可說是既簡單又複雜。簡單的回答便是世界末日是真實的，不論世界存與否，全體人類會遭遇到末日的來臨，而我們大部份人相信每個人的一生功過，自己要負上責任。當然我們的「末日」是未知之數，但我們也十分想知道。同樣的道理，我們不清楚世界會怎樣終窮，但我們卻知道一定發生。太陽會有五億年的壽命。基督徒對世界終窮的想法，是覺得世界不會毫無意義的受到毀滅，而是達到它真是的結局。作家若望·波景漢 (John Polkinghorne) 在他的一本書上《希望的天主和世界末日》提出論點是：如果我們了解人類的終向和自然界生命的目的，則基督徒的望德並不違背科學對世末的想法。我相信我們最後會吸引到世界末日的問題上，因為我們明白罪惡、痛苦和死亡的結果是怎樣的。在我們的骨子裏，我們知道我們的生命一天會

終結，所以我們對極終問題受到吸引，所以世末的問題是複雜的，思考到會怎樣發生和何時發生。因為這問題有如此強大吸引力量，便會有許多人渴望想預先知道，怎樣藉著對聖經的解釋，去推算末日的來臨，有如過去二千年來人們做過的一樣。

我曾經常的詢問自己一個簡單問題：如果我知道世界末日會在 2011，或 2012，或 2013 年五月廿一日發生的話，我是否會改變我現在生活的方式呢？如果是肯定的話，我一定改變我目前的生活方式，因為這是我能力可以控制的。如果我們能夠在我們身邊的人身上，盡量減少罪惡和痛苦的後果，如果我們能夠在小事情上盡量的做到這一點，不論個人的或宇宙性的終結來臨，我們有妥當準備。末世的極終訊息，對我來說生命是美好的，而最好的做法接受天主賞賜的過美好生活，而不要惶惶不可終日地去計算世界末日何時會發生。

聖週、復活慶典活動			
21/4 (聖週四)	7:30pm	亞洲中心	修和聖事
	8pm		最後晚餐、朝拜聖體、祈禱
22/4 (聖週五)	2:30pm	亞洲中心	修和聖事
	3pm-6:30pm		救主受難紀念、拜苦路、黃昏禱 (守大小齋)
23/4 (聖週六)	8pm	亞洲中心	復活夜間慶典、入門聖事
24/4 (復活主日)	9:30am/ 11am	亞洲中心	復活主日彌撒
	11am	牧靈中心	

亞洲中心: 38 Chandos Street, Ashfield

牧靈中心: 641 George Street, Haymarket